



AU GRAND CHAPELET  
**Quincaillerie générale**  
**DUTRY-COLSON**

Maison fondée en 1812.  
**Gand — 12, rue des Champs, — Gand.**  
**Spécialité d'articles de chauffage.**  
 Calorifères *Musgrave* à combustion lente.  
 Véritables poêles Américains, brûlant tout l'hiver sans s'éteindre. Cheminées, poêles, écrans, brosses, etc.  
 Grand assortiment d'articles de ménage et d'hygiène.  
**AMEUBLEMENTS EN FER.**  
 Installations complètes de buanderies et repasseries à main et à vapeur, pour pensionnats, hôtels, couvents, hôpitaux, etc.  
 Grand choix de coffres-forts incombustibles et inérochetables.  
 Machines agricoles, horticoles et industrielles.  
 Ventilateurs *Hsworth* à vis d'Archimède.  
**CATALOGUE SUR DEMANDE.**



**JEAN HANNE & C<sup>ie</sup>**

rue Féronstrée, 84, Liège. — TÉLÉPHONE 1064.  
 Fabrique d'appareils d'éclairage.  
 Grand choix d'objets pour cadeaux.  
 Placement de conduites pour gaz, eaux et vapeurs.  
 Installations électriques.

**VINS & SPIRITUEUX** TÉLÉPHONE 582

**Louis BOUSQUET**

104, Boulevard de la Sauvenière, 104.  
**LIÈGE.**

Seul concessionnaire  
 pour les provinces de  
**LIÈGE & LIMBOURG**  
 DE LA  
**FIRME**

**CARLE Frères**

**Spécialités.**  
**Champagne Carle**  
 TRÈS RECOMMANDÉ.  
**VINS**

ordinaires et de grands crus en fûts et en bouteilles.  
**Cognacs et liqueurs fines.**  
 Représentants sérieux sont demandés.

Déguster l'excellent  
**CHAMPAGNE**  
**LOUIS DUVERGER ET C<sup>e</sup> — REIMS**  
 c'est l'adopter.

Carte blanche, 3 fr. 25 la bouteille franco  
 22 bouteilles fr. 0,50 en plus.

SEUL CONCESSIONNAIRE :  
 Entrepôts généraux de vins d'Anvers  
 1, rue de l'Amman.

**PHOTOGRAPHIE**

**20 mois de crédit.**  
 La Maison *Merynès*, 39, Montagne aux Herbes Potagères, Bruxelles, usées plus anciennes de la place, vient de résoudre le problème suivant :  
 Livrer à bon marché un appareil pour instantanés et poses, qualité exceptionnelle et de fonctionnement garanti. — Aussi tout le monde pourra-t-il se livrer à ce passe-temps charmant et captivant de la photographie, qui compte chaque année un plus grand nombre d'adhérents et rapporter de ses excursions et voyages, so ce d'occurrences et souvenirs. Et quel plaisir on éprouve à pouvoir relaire son voyage, plus tard à la mauvaise saison, au coin du feu cette fois, et montrant aux amis les épreuves les plus réussies. « J'en ai 12, telle chose m'advent, etc. »



**L'EXCELSIOR**  
 tel est son nom, forme un excellent appareil muni d'un objectif qui comprend tous les derniers perfectionnements, suggérés par l'expérience; il est garanti supérieur à toutes les détectives de prix égal; il est le compagnon indispensable des voyageurs et touristes, cyclistes, yachtsmen et canotiers, amateurs de sport et de la vie en plein air. — Son prix est de 100,0 fr.

Comme les années précédentes, la Maison laisse à ses acheteurs la faculté de se libérer en **20 VERSEMENTS MENSUELS DE 25 FRANCS CHACUN**, ou dont le 1<sup>er</sup> à la souscription.

Les leçons et instructions sont gratuites.  
**BULLETIN DE SOUSCRIPTION.**

Je soussigné, demeurant à \_\_\_\_\_, déclare acheter un appareil EXCELSIOR au conditions de 20 versements de 25 francs ou 9 versements de 10 fr. (1)

(1) Effacer le mode de paiement qui ne convient pas.

**TREYERAN Frères**

négociants et propriétaires de vignobles  
 à BORDEAUX: 130, Quai des Chartrons.  
**Vins, Champagnes, Cognacs, Rhums.**  
 SIÈGE SOCIAL en BELGIQUE: 9, rue du Moniteur, à Bruxelles, près la colonne du Congrès.  
 MAGASINS DE VENTE et CAVES à Bruxelles et à Ostende.  
 Envoi franco de notre livret-tarif, sur demande, adressée à Bruxelles: 9, RUE DU MONITEUR.  
 On demande agents sérieux.